

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE	
RS035E	RS035E	RS035E	RS035E	RS035E	RS035E	RS035E	RS035E	RS035E	
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.	Les sikkerhetsinstruksjonene først.	Lue turvaohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.	Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.	
VIKTIG! • Denna enhet har särskilt utformats för att uppnå mycket höga temperaturer för att skapa fasta och perfekta lockar. • Låt spolarna svalna tills det känns bekvämt ha dem i håret. I annat fall kan du uppleva obehag. • Var alltid extra noga med att spolarna inte kommer i direkt kontakt med hårbotten.									
BRUKSANVISNING • Placera enheten på en jämn och värmemetåll yta. Öppna inte locket i detta skede. • Starta enheten genom att föra reglaget till läge "I" och vrida på omkopplaren för att välja önskad temperaturinställning. • En av spolarna har en prick på toppen som indikerar att värmen har uppnåtts. Pricken byter färg från röd till vit, vilket visar att optimal temperatur har nåtts och att spolarna är redo att användas. Öppna locket och börja styla håret. • Kamma igenom håret för att avlägsna eventuellt trassel. Dela upp i sektioner och ta upp en spole. Spolarna kan användas på fuktigt eller torkt hår. - Obs! När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätt fräsande ljud. • Börja placera spolarna högst upp på hjässan och jobba nedåt mot nacken. • Spolens mittpunkt kommer att vara het. Håll i spolarnas ändrar för att rulla upp håret. Vidör inte värmeppinnarna som rullarna står på. • Se noga till att enhetens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och hals. • Ta en härsenkton som är lika bred som spolen. Börja från topparna och snura håret kring spolen. Håll håret sträckt. Håll spolen i rät vinkel mot hårbotten för att skapa jämna lockar. • Fäst spolen med medföljande klämmor eller hårnålar i metall. Om du använder hårnålarna i metall ska du föra in håmlen över spolen, genom håret och bort från dig. • Upprepa genom alla sektioner tills du har använt alla spolar. • Stäng av enheten genom att föra reglaget till läge "0" när du är klar och dra sladden ur väggkontakten. • Ta spolarna ur håret när de har svalnat. Håll spolen försiktigt i ena handen och ta bort klämmorna eller hårnålarna med den andra handen. Rulla upp spolen långsamt. Var försiktig så att du inte drar i håret när du rullar upp den. Låt håret studsa tillbaka upp när du har tagit bort spolen. • Låt håret svalna helt så att locken "sätter sig" och styla sedan håret som önskat. • Sätt tillbaka alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.									
Värmeinställningar Välj önskad temperaturinställning genom att på vrida omkopplaren. Använd den låga temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjockare hår. Fästa spolarna Enheten innehåller 20 spolar i 3 storlekar: 6 små (19 mm), 6 medium (26 mm) och 8 stora (32 mm). Se till att spolarna hålls på plats utanför med medföljande klämmor eller hårnålar i metall. Det finns hårnålar i tre storlekar för att passa alla spolar. Automatisk avstängning Enheten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda enheten därefter drar du bara "I/O"-reglaget för att slå på strömmen. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick: • Linda inte upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den. • Använd inte enheten med helt sträckt elkabell. • Dra alltid ur kontakten efter användning. • Skydda enheten mot damm genom att alltid förvara den med locket stängt. • Dra alltid enhetens sladd ur väggkontakten när den inte används, eller innan rengöring. • Rengör spolarna med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel och torka av dem för att bort eventuell rester. • Säkerställ att spolarna är helt torra innan användning genom att handduktorka och lämna att torka i 1 till 2 timmar innan du använder dem igen. • Förvara enheten utom räckhåll för barn på en säker, torr plats.									
	VIKTIG! • Dette apparatet er spesielt utviklet for å nå svært høye temperaturer for å raskt lage perfekte lokker. • La rullene kjøles ned til de føles behagelige når de settes i håret. Hvis ikke, kan det medføre ubehag. • Vis alltid ekstra varsomhet for å unngå at rullene kommer i direkte kontakt med hodebunnen.	TÄRKEÄÄ! • Tämä laite on erityisesti suunniteltu kohoamaan erittäin korkeisiin lämpötiloihin, jotta se voi muodostaa kiharaita nopeasti ja täydellisesti. • Anna rullien jäähtyä, kunnes ne tuntuvat mukavilta hiuksiin asettaessa. Muussa tapauksessa ne tuntuvat epämiukavilta käytössä. • Käytä rullia aina varoen, jotta ne eivät pääse suoraan kosketukseen päähän kanssa.	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! • Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί ειδικά ώστε να μπορεί να ρυθμίζεται σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες για να δημιουργήσει γρήγορα τέλειες μπούκλες. • Αφήστε τα ρόλεϊ να κρῶσουν ώστε να μπορείτε να τα εφαρμόσετε άνετα στα μαλλιά. Αν δεν το κάνετε αυτό μπορεί να νιώσετε δυσφορία. • Να προσέχετε πάντα ώστε τα ρόλεϊ να μην έρχονται σε άμεση επαφή με το τριχωτό της κεφαλής.	FONTOS! • Ezt a készüléket kímondottan nagyon magas hőmérséklet elérésére tervezték, hogy gyorsan lehesen tökéletesen göndör frizurát készíteni a használatával. • Várja meg, amíg a hajcsavarók annyira lehűlenek, hogy kényelmes legyen a hajra helyezni őket. Ennek elmulasztása diszkomfortérzetet okozhat. • Különösen ügyeljen arra, hogy a hajcsavarók ne érijenek hozzá a fejbőréhez.	UWAGA! • To urządzenie zostało specjalnie przystosowane do nagrzewania się do bardzo wysokiej temperatury, aby umożliwić szybkie uzyskanie perfekcyjnych loków. • Poczekaj, aż walki ostygną na tyle, że ich użycie na włosach będzie komfortowe. Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do dyskomfortu. • Zawsze zwracaj szczególną uwagę na to, aby nie dopuścić do bezpośredniego kontaktu walków ze skórą głowy.	Položte spotřebič na rovný a teplu odolný povrch. Neotvírejte uzávěr. • Uložte spotřebič na rovný a odporný a odporný povrch. Neotvírejte uzávěr. • Zapněte spotřebič přepnutím do polohy I a otočením kolečka vyberte požadované nastavení teploty. • Jedna z náteček má na sobě indikátor teploty. Indikátor se zbarví z červené barvy do bílé, tím znáči dosažení optimální teploty a to, že jsou nátečky připraveny k použití. Otevřete uzávěr a začněte s úpravou vlasů. • Procítejte vlasy, aby nebyly zachucané. Rozdělte je na sekce a vyberte nátečku. Nátečky mohou být použity na vlhké i suché vlasy. • Poznámká: Zapnutí spotřebiče automaticky aktivuje iontovou technologii. Uvolněním ovládní z portů vytváří mírný vzduchový zvuk. • Umístíte nátečky od horní části hlavy směrem k špi. • Sféř nátečky bude horký. Držte nátečky za konce pro natočení vlasů. Nedotýkejte se nahřívacích povrchů, na kterých jsou nátečky umístěny. • Obejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti uší, očí, obličej a krku. • Vezměte část vlasů na šířku nátečky a začněte kolem ní od konečky obmotávat prameny vlasů. Držte nátečky ve správném směru k hlavě pro dosažení rovnoměrných vln. • Připevněte nátečku jedním ze špičků nebo kovových pinet. Pokud používáte kovové pinety, připevněte je nad nátečkou skrz vlasy a směrem od vás. • Opakujte na každou sekci, dokud nepoužijete veškeré nátečky. • Spotřebič vypnete přepnutím do polohy 0 a odpojením ze zásuvky. • Jakmile nátečky vychladnou, vyjměte je z vlasů. Jenmň podržte nátečku v jedné ruce a druhou rukou ovládněte špičky nebo kovovou pinetu. Pomalu odvíjejte nátečku a dřívete pozor, abyste netahali za vlasy. Jakmile je z vlasů nátečka odejmuta, nechte vlasy volně rozpuštěné. • Nechte vlasy úplně vychladnout, aby se mohly zvlnit, a poté je upravte. • Jakmile spotřebič vychladne, umístěte všechny špičky a nátečky pažky do balení a uzavzte. • Před uložením nechte spotřebič vychladnout.	Návod k použití • Uložte spotřebič na rovný a teplu odolný povrch. Neotvírejte uzávěr. • Zapněte spotřebič přepnutím do polohy I a otočením kolečka vyberte požadované nastavení teploty. • Jedna z náteček má na sobě indikátor teploty. Indikátor se zbarví z červené barvy do bílé, tím znáči dosažení optimální teploty a to, že jsou nátečky připraveny k použití. Otevřete uzávěr a začněte s úpravou vlasů. • Procítejte vlasy, aby nebyly zachucané. Rozdělte je na sekce a vyberte nátečku. Nátečky mohou být použity na vlhké i suché vlasy. • Poznámká: Zapnutí spotřebiče automaticky aktivuje iontovou technologii. Uvolněním ovládní z portů vytváří mírný vzduchový zvuk. • Umístíte nátečky od horní části hlavy směrem k špi. • Sféř nátečky bude horký. Držte nátečky za konce pro natočení vlasů. Nedotýkejte se nahřívacích povrchů, na kterých jsou nátečky umístěny. • Obejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti uší, očí, obličej a krku. • Vezměte část vlasů na šířku nátečky a začněte kolem ní od konečky obmotávat prameny vlasů. Držte nátečky ve správném směru k hlavě pro dosažení rovnoměrných vln. • Připevněte nátečku jedním ze špičků nebo kovových pinet. Pokud používáte kovové pinety, připevněte je nad nátečkou skrz vlasy a směrem od vás. • Opakujte na každou sekci, dokud nepoužijete veškeré nátečky. • Spotřebič vypnete přepnutím do polohy 0 a odpojením ze zásuvky. • Jakmile nátečky vychladnou, vyjměte je z vlasů. Jenmň podržte nátečku v jedné ruce a druhou rukou ovládněte špičky nebo kovovou pinetu. Pomalu odvíjejte nátečku a dřívete pozor, abyste netahali za vlasy. Jakmile je z vlasů nátečka odejmuta, nechte vlasy volně rozpuštěné. • Nechte vlasy úplně vychladnout, aby se mohly zvlnit, a poté je upravte. • Jakmile spotřebič vychladne, umístěte všechny špičky a nátečky pažky do balení a uzavzte. • Před uložením nechte spotřebič vychladnout.	ÖNEMLİ! • Bu cihaz, hızlı ve kusursuzca bukle oluşturmaç şekilde oldukça yüksek ısılara ulaşmak üzere özel olarak tasarlanmıştır. • Saçınıza kullanmadan önce bigudilerin rahat hissettirecek kadar soğumasını bekleyin. Bunu yapmamanız rahatsızlık duymanıza neden olabilir. • Bigudilerin kafa derinize doğrudan temas etmemesi için her zaman ekstra özen gösterin.	
	BRUK AV APPARATET • Plasser apparatet på en jevn, varmebestandig overflate. Ikke åpne lokket på dette tidspunktet. • Slå på apparatet ved å skyve bryteren til posisjon «I», og bruk dreieskiven for å velge ønsket temperaturinstilling. • En rulle har en «klar til bruk-dots» på toppen. Dotten vil gå fra rød til hvit når optimal temperatur er nådd og rullene er klare til bruk. Åpen lokket og start med styling av håret. • Gre gjennom håret for å fjerne alle floker. Del håret i seksjoner, og velg en rulle. Rullene kan brukes på fuktigt eller tørt hår. - Merk: I-one-teknikken aktiveres jonteknologien automatisk når du slår på apparatet. Når ionene avgis fra portene, kan en svak summe lyd høres. • Start med å plassere rullene på toppen av hodet først, og jobb deg nedover mot nakkegroppen. • Midten av rullen er varm. Hold rullene i endene for å rulle håret. Ikke berør delene som holder rullene. • Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflatter kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. • Ta en seksjon av håret med lik bredde som en rulle. Start i vikle håret rundt rullen fra hårtuppene, og hold håret stramt under vikingen. Håll rullene med en rett vinkel mot hodebunnen for at krøllene skal bli jevne. • Fest rullene på en av klemmene eller metallpinnene som følger med. Hvis du bruker metallpinnene, sett inn pinnen over rullen, gjennom håret og bort fra deg. • Gjenta for hver seksjon til du har brukt alle rullene. • For å slå av apparatet, skyv bryteren til posisjon «0» og trekk ut stoppslet. • Når rullene er nedkjølt, ta dem ut av håret. Hold varsmot rullen i én hånd, og fjern klemmen eller metallpinnen med den andre. Rull sakte ut rullen, og vær forsiktig slik at du ikke trekker i håret når du gjør dette. Når håret er fjernet fra rullen, la det sprette tilbake. • La håret kjøles helt så at locken "sätter sig" og styla sedan håret som ønskat. • Satt tilbake alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.	BRUK AV APPARATET • Plasser apparatet på en jevn, varmebestandig overflate. Ikke åpne lokket på dette tidspunktet. • Slå på apparatet ved å skyve bryteren til posisjon «I», og bruk dreieskiven for å velge ønsket temperaturinstilling. • En rulle har en «klar til bruk-dots» på toppen. Dotten vil gå fra rød til hvit når optimal temperatur er nådd og rullene er klare til bruk. Åpen lokket og start med styling av håret. • Gre gjennom håret for å fjerne alle floker. Del håret i seksjoner, og velg en rulle. Rullene kan brukes på fuktigt eller tørt hår. - Merk: I-one-teknikken aktiveres jonteknologien automatisk når du slår på apparatet. Når ionene avgis fra portene, kan en svak summe lyd høres. • Start med å plassere rullene på toppen av hodet først, og jobb deg nedover mot nakkegroppen. • Midten av rullen er varm. Hold rullene i endene for å rulle håret. Ikke berør delene som holder rullene. • Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflatter kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. • Ta en seksjon av håret med lik bredde som en rulle. Start i vikle håret rundt rullen fra hårtuppene, og hold håret stramt under vikingen. Håll rullene med en rett vinkel mot hodebunnen for at krøllene skal bli jevne. • Fest rullene på en av klemmene eller metallpinnene som følger med. Hvis du bruker metallpinnene, sett inn pinnen over rullen, gjennom håret og bort fra deg. • Gjenta for hver seksjon til du har brukt alle rullene. • For å slå av apparatet, skyv bryteren til posisjon «0» og trekk ut stoppslet. • Når rullene er nedkjølt, ta dem ut av håret. Hold varsmot rullen i én hånd, og fjern klemmen eller metallpinnen med den andre. Rull sakte ut rullen, og vær forsiktig slik at du ikke trekker i håret når du gjør dette. Når håret er fjernet fra rullen, la det sprette tilbake. • La håret kjøles helt så at locken "sätter sig" og styla sedan håret som ønskat. • Satt tilbake alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.	Lämpöasetukset • Valitse haluamasi lämpöasetus kääntämällä valitsinta. Käytä alhaisempia lämpöasetuksia, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos hiuksiesi ovat paksum, käytä korkeampia lämpöasetuksia.	Ρυθμίσεις θερμοτήτας • Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοτήτας γυρνώντας τον περιστροφικό διακόπτη. Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με νεκρά ή βλαμμένα, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα.	A hajcsavarók rögzítése A készülékhöz 20 darab hajcsavaró tartozik, 3 méretben: 6 kicsi (19 mm), 6 közepes (26 mm) és 8 nagy (32 mm) méretű. A hajcsavarókat a készülékhöz tartozó csipeszek vagy hullámszatók segítségével rögzítheti a hajában. A készülékhöz 3 különböző méretben tartoznak csatok, így azok mindehárom hajcsavarómérethez passzolnak.	Ustawienia temperatury Wybierz požądane ustawienia temperatury, odpowiadnio przekrcajc tarczc. Jeeli masz delikatne, cienkie, rozciñnione lub farbowane włosy, ustaw niysz temperatur. W przypadku grubszych włosów ustaw wyysz temperatur.	Připevnění náteček Tento spotřebič obsahuje 20 náteček ve 3 velikostech: 6 malých (19 mm), 6 středních (26 mm) a 8 velkých (32 mm). Pro připevnění náteček na místě použijte super špičky nebo kovové pinety. Balení obsahuje 3 velikosti pinet odpovídajících velikosti každé nátečky.	Фиксация бигуди В комплект данного прибора входят 20 бигуди 3 имеющихся размеров: 6 маленьких (19 мм), 6 средних (26 мм) и 8 больших (32 мм). Для фиксации бигуди на волосах при завивке используйте или клипсы, или металлические зажимы, входящие в комплект. Для каждого размера бигуди предусмотрены металлические зажимны трех разных размеров.	İsı Ayarları Kadranı istediğiniz sıcaklığa uygun olarak çevirerek sıcaklık seçin. Hassas, ince, rengi açılmı veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarlarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarlarını kullanın.
	BRUK AV APPARATET • Plasser apparatet på en jevn, varmebestandig overflate. Ikke åpne lokket på dette tidspunktet. • Slå på apparatet ved å skyve bryteren til posisjon «I», og bruk dreieskiven for å velge ønsket temperaturinstilling. • En rulle har en «klar til bruk-dots» på toppen. Dotten vil gå fra rød til hvit når optimal temperatur er nådd og rullene er klare til bruk. Åpen lokket og start med styling av håret. • Gre gjennom håret for å fjerne alle floker. Del håret i seksjoner, og velg en rulle. Rullene kan brukes på fuktigt eller tørt hår. - Merk: I-one-teknikken aktiveres jonteknologien automatisk når du slår på apparatet. Når ionene avgis fra portene, kan en svak summe lyd høres. • Start med å plassere rullene på toppen av hodet først, og jobb deg nedover mot nakkegroppen. • Midten av rullen er varm. Hold rullene i endene for å rulle håret. Ikke berør delene som holder rullene. • Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflatter kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. • Ta en seksjon av håret med lik bredde som en rulle. Start i vikle håret rundt rullen fra hårtuppene, og hold håret stramt under vikingen. Håll rullene med en rett vinkel mot hodebunnen for at krøllene skal bli jevne. • Fest rullene på en av klemmene eller metallpinnene som følger med. Hvis du bruker metallpinnene, sett inn pinnen over rullen, gjennom håret og bort fra deg. • Gjenta for hver seksjon til du har brukt alle rullene. • For å slå av apparatet, skyv bryteren til posisjon «0» og trekk ut stoppslet. • Når rullene er nedkjølt, ta dem ut av håret. Hold varsmot rullen i én hånd, og fjern klemmen eller metallpinnen med den andre. Rull sakte ut rullen, og vær forsiktig slik at du ikke trekker i håret når du gjør dette. Når håret er fjernet fra rullen, la det sprette tilbake. • La håret kjøles helt så at locken "sätter sig" og styla sedan håret som ønskat. • Satt tilbake alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.	Lämpöasetukset • Valitse haluamasi lämpöasetus kääntämällä valitsinta. Käytä alhaisempia lämpöasetuksia, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos hiuksiesi ovat paksum, käytä korkeampia lämpöasetuksia.	Ρυθμίσεις θερμοτήτας • Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοτήτας γυρνώντας τον περιστροφικό διακόπτη. Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με νεκρά ή βλαμμένα, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα.	A hajcsavarók rögzítése A készülékhöz 20 darab hajcsavaró tartozik, 3 méretben: 6 kicsi (19 mm), 6 közepes (26 mm) és 8 nagy (32 mm) méretű. A hajcsavarókat a készülékhöz tartozó csipeszek vagy hullámszatók segítségével rögzítheti a hajában. A készülékhöz 3 különböző méretben tartoznak csatok, így azok mindehárom hajcsavarómérethez passzolnak.	Ustawienia temperatury Wybierz požądane ustawienia temperatury, odpowiadnio przekrcajc tarczc. Jeeli masz delikatne, cienkie, rozciñnione lub farbowane włosy, ustaw niysz temperatur. W przypadku grubszych włosów ustaw wyysz temperatur.	Připevnění náteček Tento spotřebič obsahuje 20 náteček ve 3 velikostech: 6 malých (19 mm), 6 středních (26 mm) a 8 velkých (32 mm). Pro připevnění náteček na místě použijte super špičky nebo kovové pinety. Balení obsahuje 3 velikosti pinet odpovídajících velikosti každé nátečky.	Фиксация бигуди В комплект данного прибора входят 20 бигуди 3 имеющихся размеров: 6 маленьких (19 мм), 6 средних (26 мм) и 8 больших (32 мм). Для фиксации бигуди на волосах при завивке используйте или клипсы, или металлические зажимы, входящие в комплект. Для каждого размера бигуди предусмотрены металлические зажимны трех разных размеров.	İsı Ayarları Kadranı istediğiniz sıcaklığa uygun olarak çevirerek sıcaklık seçin. Hassas, ince, rengi açılmı veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarlarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarlarını kullanın.	
	BRUK AV APPARATET • Plasser apparatet på en jevn, varmebestandig overflate. Ikke åpne lokket på dette tidspunktet. • Slå på apparatet ved å skyve bryteren til posisjon «I», og bruk dreieskiven for å velge ønsket temperaturinstilling. • En rulle har en «klar til bruk-dots» på toppen. Dotten vil gå fra rød til hvit når optimal temperatur er nådd og rullene er klare til bruk. Åpen lokket og start med styling av håret. • Gre gjennom håret for å fjerne alle floker. Del håret i seksjoner, og velg en rulle. Rullene kan brukes på fuktigt eller tørt hår. - Merk: I-one-teknikken aktiveres jonteknologien automatisk når du slår på apparatet. Når ionene avgis fra portene, kan en svak summe lyd høres. • Start med å plassere rullene på toppen av hodet først, og jobb deg nedover mot nakkegroppen. • Midten av rullen er varm. Hold rullene i endene for å rulle håret. Ikke berør delene som holder rullene. • Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflatter kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. • Ta en seksjon av håret med lik bredde som en rulle. Start i vikle håret rundt rullen fra hårtuppene, og hold håret stramt under vikingen. Håll rullene med en rett vinkel mot hodebunnen for at krøllene skal bli jevne. • Fest rullene på en av klemmene eller metallpinnene som følger med. Hvis du bruker metallpinnene, sett inn pinnen over rullen, gjennom håret og bort fra deg. • Gjenta for hver seksjon til du har brukt alle rullene. • For å slå av apparatet, skyv bryteren til posisjon «0» og trekk ut stoppslet. • Når rullene er nedkjølt, ta dem ut av håret. Hold varsmot rullen i én hånd, og fjern klemmen eller metallpinnen med den andre. Rull sakte ut rullen, og vær forsiktig slik at du ikke trekker i håret når du gjør dette. Når håret er fjernet fra rullen, la det sprette tilbake. • La håret kjøles helt så at locken "sätter sig" og styla sedan håret som ønskat. • Satt tilbake alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.	Lämpöasetukset • Valitse haluamasi lämpöasetus kääntämällä valitsinta. Käytä alhaisempia lämpöasetuksia, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos hiuksiesi ovat paksum, käytä korkeampia lämpöasetuksia.	Ρυθμίσεις θερμοτήτας • Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοτήτας γυρνώντας τον περιστροφικό διακόπτη. Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με νεκρά ή βλαμμένα, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα.	A hajcsavarók rögzítése A készülékhöz 20 darab hajcsavaró tartozik, 3 méretben: 6 kicsi (19 mm), 6 közepes (26 mm) és 8 nagy (32 mm) méretű. A hajcsavarókat a készülékhöz tartozó csipeszek vagy hullámszatók segítségével rögzítheti a hajában. A készülékhöz 3 különböző méretben tartoznak csatok, így azok mindehárom hajcsavarómérethez passzolnak.	Ustawienia temperatury Wybierz požądane ustawienia temperatury, odpowiadnio przekrcajc tarczc. Jeeli masz delikatne, cienkie, rozciñnione lub farbowane włosy, ustaw niysz temperatur. W przypadku grubszych włosów ustaw wyysz temperatur.	Připevnění náteček Tento spotřebič obsahuje 20 náteček ve 3 velikostech: 6 malých (19 mm), 6 středních (26 mm) a 8 velkých (32 mm). Pro připevnění náteček na místě použijte super špičky nebo kovové pinety. Balení obsahuje 3 velikosti pinet odpovídajících velikosti každé nátečky.	Фиксация бигуди В комплект данного прибора входят 20 бигуди 3 имеющихся размеров: 6 маленьких (19 мм), 6 средних (26 мм) и 8 больших (32 мм). Для фиксации бигуди на волосах при завивке используйте или клипсы, или металлические зажимы, входящие в комплект. Для каждого размера бигуди предусмотрены металлические зажимны трех разных размеров.	İsı Ayarları Kadranı istediğiniz sıcaklığa uygun olarak çevirerek sıcaklık seçin. Hassas, ince, rengi açılmı veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarlarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarlarını kullanın.	
	BRUK AV APPARATET • Plasser apparatet på en jevn, varmebestandig overflate. Ikke åpne lokket på dette tidspunktet. • Slå på apparatet ved å skyve bryteren til posisjon «I», og bruk dreieskiven for å velge ønsket temperaturinstilling. • En rulle har en «klar til bruk-dots» på toppen. Dotten vil gå fra rød til hvit når optimal temperatur er nådd og rullene er klare til bruk. Åpen lokket og start med styling av håret. • Gre gjennom håret for å fjerne alle floker. Del håret i seksjoner, og velg en rulle. Rullene kan brukes på fuktigt eller tørt hår. - Merk: I-one-teknikken aktiveres jonteknologien automatisk når du slår på apparatet. Når ionene avgis fra portene, kan en svak summe lyd høres. • Start med å plassere rullene på toppen av hodet først, og jobb deg nedover mot nakkegroppen. • Midten av rullen er varm. Hold rullene i endene for å rulle håret. Ikke berør delene som holder rullene. • Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflatter kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. • Ta en seksjon av håret med lik bredde som en rulle. Start i vikle håret rundt rullen fra hårtuppene, og hold håret stramt under vikingen. Håll rullene med en rett vinkel mot hodebunnen for at krøllene skal bli jevne. • Fest rullene på en av klemmene eller metallpinnene som følger med. Hvis du bruker metallpinnene, sett inn pinnen over rullen, gjennom håret og bort fra deg. • Gjenta for hver seksjon til du har brukt alle rullene. • For å slå av apparatet, skyv bryteren til posisjon «0» og trekk ut stoppslet. • Når rullene er nedkjølt, ta dem ut av håret. Hold varsmot rullen i én hånd, og fjern klemmen eller metallpinnen med den andre. Rull sakte ut rullen, og vær forsiktig slik at du ikke trekker i håret når du gjør dette. Når håret er fjernet fra rullen, la det sprette tilbake. • La håret kjøles helt så at locken "sätter sig" og styla sedan håret som ønskat. • Satt tilbake alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.	Lämpöasetukset • Valitse haluamasi lämpöasetus kääntämällä valitsinta. Käytä alhaisempia lämpöasetuksia, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos hiuksiesi ovat paksum, käytä korkeampia lämpöasetuksia.	Ρυθμίσεις θερμοτήτας • Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοτήτας γυρνώντας τον περιστροφικό διακόπτη. Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με νεκρά ή βλαμμένα, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα.	A hajcsavarók rögzítése A készülékhöz 20 darab hajcsavaró tartozik, 3 méretben: 6 kicsi (19 mm), 6 közepes (26 mm) és 8 nagy (32 mm) méretű. A hajcsavarókat a készülékhöz tartozó csipeszek vagy hullámszatók segítségével rögzítheti a hajában. A készülékhöz 3 különböző méretben tartoznak csatok, így azok mindehárom hajcsavarómérethez passzolnak.	Ustawienia temperatury Wybierz požądane ustawienia temperatury, odpowiadnio przekrcajc tarczc. Jeeli masz delikatne, cienkie, rozciñnione lub farbowane włosy, ustaw niysz temperatur. W przypadku grubszych włosów ustaw wyysz temperatur.	Připevnění náteček Tento spotřebič obsahuje 20 náteček ve 3 velikostech: 6 malých (19 mm), 6 středních (26 mm) a 8 velkých (32 mm). Pro připevnění náteček na místě použijte super špičky nebo kovové pinety. Balení obsahuje 3 velikosti pinet odpovídajících velikosti každé nátečky.	Фиксация бигуди В комплект данного прибора входят 20 бигуди 3 имеющихся размеров: 6 маленьких (19 мм), 6 средних (26 мм) и 8 больших (32 мм). Для фиксации бигуди на волосах при завивке используйте или клипсы, или металлические зажимы, входящие в комплект. Для каждого размера бигуди предусмотрены металлические зажимны трех разных размеров.	İsı Ayarları Kadranı istediğiniz sıcaklığa uygun olarak çevirerek sıcaklık seçin. Hassas, ince, rengi açılmı veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarlarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarlarını kullanın.	
	BRUK AV APPARATET • Plasser apparatet på en jevn, varmebestandig overflate. Ikke åpne lokket på dette tidspunktet. • Slå på apparatet ved å skyve bryteren til posisjon «I», og bruk dreieskiven for å velge ønsket temperaturinstilling. • En rulle har en «klar til bruk-dots» på toppen. Dotten vil gå fra rød til hvit når optimal temperatur er nådd og rullene er klare til bruk. Åpen lokket og start med styling av håret. • Gre gjennom håret for å fjerne alle floker. Del håret i seksjoner, og velg en rulle. Rullene kan brukes på fuktigt eller tørt hår. - Merk: I-one-teknikken aktiveres jonteknologien automatisk når du slår på apparatet. Når ionene avgis fra portene, kan en svak summe lyd høres. • Start med å plassere rullene på toppen av hodet først, og jobb deg nedover mot nakkegroppen. • Midten av rullen er varm. Hold rullene i endene for å rulle håret. Ikke berør delene som holder rullene. • Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflatter kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. • Ta en seksjon av håret med lik bredde som en rulle. Start i vikle håret rundt rullen fra hårtuppene, og hold håret stramt under vikingen. Håll rullene med en rett vinkel mot hodebunnen for at krøllene skal bli jevne. • Fest rullene på en av klemmene eller metallpinnene som følger med. Hvis du bruker metallpinnene, sett inn pinnen over rullen, gjennom håret og bort fra deg. • Gjenta for hver seksjon til du har brukt alle rullene. • For å slå av apparatet, skyv bryteren til posisjon «0» og trekk ut stoppslet. • Når rullene er nedkjølt, ta dem ut av håret. Hold varsmot rullen i én hånd, og fjern klemmen eller metallpinnen med den andre. Rull sakte ut rullen, og vær forsiktig slik at du ikke trekker i håret når du gjør dette. Når håret er fjernet fra rullen, la det sprette tilbake. • La håret kjøles helt så at locken "sätter sig" og styla sedan håret som ønskat. • Satt tilbake alla klämmor och spolar i enheten när den har svalnat och stäng locket. • Låt enheten svalna innan du ställer undan den.	Lämpöasetukset • Valitse haluamasi lämpöasetus kääntämällä valitsinta. Käytä alhaisempia lämpöasetuksia, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos hiuksiesi ovat paksum, käytä korkeampia lämpöasetuksia.	Ρυθμίσεις θερμοτήτας • Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοτήτας γυρνώντας τον περιστροφικό διακόπτη. Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με νεκρά ή βλαμμένα, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτερα.	A hajcsavarók rögzítése A készülékhöz 20 darab hajcsavaró tartozik, 3 méretben: 6 kicsi (19 mm), 6 közepes (26 mm) és 8 nagy (32 mm) méretű. A hajcsavarókat a készülékhöz tartozó csipeszek vagy hullámszatók segítségével rögzítheti a hajában. A készülékhöz 3 különböző mé					